

## المحددات المنهجية والآلية إدراك الصورة الضوئية لأعمال التصميم الداخلي.

### Methodology Determinants and Mechanism for Image of Interior Design Projects.

د.هانى خليل الفران  
أستاذ مساعد/ قسم الفنون التطبيقية، ومدير مركز التصميم الداخلي والديكور التلفزيوني- جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين،  
hani.f@najah.edu

#### **كلمات دالة :Keywords**

الصورة الضوئية  
Image, السيميائية  
Semiotic السن "الرموز"  
Code, Symbols, الإدراك  
Perception التصميم الداخلي.  
Interior Design.

#### **ملخص البحث :Abstract**

إن عالم الصورة الضوئية عالم خصب متعدد الأبعاد، متعدد المجالات، يشتمل على جوانب إيجابية كثيرة، وجوانب سلبية عديدة أيضاً. كما أصبحت الآن أهم وسيلة إعلامية وإعلانية في العالم، كونها تتحتل معظم محتواه، فلا يكاد يخلو منزل أو محل أو مطعم أو ..... إلى منها، سواء كانت ذات طبيعة شخصية أو فنية أو عامة إلا و كانت شاشة العرض أول موجوداته، مما جعلها الضيف الملازم لنا في كل مكان تقريباً. وفي الوقت ذاته نجلس مصغرين لها ونحن لا حول لنا ولا قوة، نتأثر بما تقدمه لنا سواء بشكل مباشر أو غير مباشر. لهذا، تتلاخ مشكلة البحث في عدم وجود منهجة واضحة يمكن الاستعana بها لفهم آلية إدراك المتنافي للصورة الضوئية للعمل الفني ولasisma التصميم الداخلي عند مشاهدتها وتحليلها وتذوقها. و يهدف البحث إلى تحديد منهجة واضحة يمكن الاستعana بها لفهم آلية إدراك المتنافي للصورة الضوئية التي يشاهدها ويلحلاها ويتذوقها من خلالها العمل الفني ولasisma التصميم الداخلي. وسيتناول البحث دراسة وتحليل العوامل المؤثرة في عمليات الإدراك البصري لمحتوى الصور الضوئية ومن ثم توضيح مفهوم الإدراك بشكل مفصل، و التطرق إلى الناحية الفسيولوجية و الدلالات السيميائية التي يعتمد عليها فهم وإدراك الصورة الضوئية، وكذلك توضيح آلية رؤية العين للصورة من الناحية الفسيولوجية، وإدراكيها للأجسام والأشكال المختلفة وكيفية فهومها للدلائل السيميائية التي تتضمنها الصورة الضوئية للمساعدة في إيصال الأفكار التصيمية التي يريد بها المصمم الداخلي إلى المتنافي. من أهم نتائج البحث، أنه من الضروري للباحثين في مجال صناعة الصورة الضوئية ولasisma (المصممين الداخليين) فهم التغيرات الثقافية المتضمنة فيها، بحيث تعكس ملامح الهوية الثقافية المحلية وكيفونات التصميم المطلوب، وإلا فإن الشيفرات المتنافضة التي يمكن فهمها بشكل خاطئ من الصورة الضوئية يمكن أن تؤدي إلى تعديل أو تغيير في سلوك المتناففين لها تبعاً لإدراكيهم للشيفرات والمظاہن الجديدة المغلوطة، وبهذا لا تصل رسالة المصمم الداخلي إلى المتنافي بالشكل المطلوب، مما يؤثر أيضاً على إدراكيه للتصميم التي يشاهدها من خلال الصور الضوئية المقدمة من قبل المصمم الداخلي.

**Paper received 20<sup>th</sup> June 2020 Accepted 15<sup>th</sup> July 2020, Published 1<sup>st</sup> of October 2020**

و دلالاتها التعبيرية والسيكولوجية والسيميائية والفنية المختلفة. وذلك بتحليل محتوى بعض الدراسات السابقة في هذا المجال بالإضافة إلى منهج تحليل المحتوى الذي يستخدم في جامعات عديدة في العالم في تتبع اهتمامات وأوجه نشاط الباحثين بالدراسات العلمية لدراسة الطابع المتغير للبحث وتطور اهتماماته. إننا نعيش عصر الصورة الذي جعلها تساوي ألف كلمة، لهذا يتطلب الأمر منا لفهم الصورة الضوئية الإلهاطة بجميع الأبعاد التي تحملها في طياتها، فنياً أم فكريأ، ومن جهة أخرى، فهم آلية إدراك العين للصورة البصرية ومن ثم فهم كيف تصل إلى المتنافي وكيف يفهمها.

#### **مشكلة البحث :Statement of the problem**

تتلخص مشكلة البحث في عدم وجود منهجة واضحة يمكن الاستعana بها لفهم آلية إدراك المتنافي للصورة الضوئية للعمل الفني ولasisma التصميم الداخلي من خلال مشاهدتها وتحليلها وتذوقها للمساعدة في تحسين جودة إخراج التصميم الداخلي.

#### **أهمية البحث : Significance**

تكمن أهمية البحث في تحديد منهجة واضحة يمكن الاستعana بها لفهم آلية إدراك المتنافي للصورة الضوئية للعمل الفني ولasisma التصميم الداخلي من خلال مشاهدتها وتحليلها وذوقها. كما يعتبر البحث من الدراسات النادرة في مجال دراسة وتحليل محتوى الصورة الضوئية.

#### **أهداف البحث : Objectives**

يتلخص هدف البحث في تحديد منهجة واضحة يمكن الاستعana بها لفهم آلية إدراك المتنافي للصورة الضوئية للعمل الفني ولasisma التصميم الداخلي من خلالها العمل الفني ولasisma التصميم الداخلي. ويتذوقها من خلالها العمل الفني ولasisma التصميم الداخلي.

#### **5. فرضية البحث :**

يفترض الباحث أن عناصر العمل الفني والقيم التعبيرية والشكلية التي تضبط جودة العمل الفني، هي ذاتها التي تضبط الصورة الضوئية لأعمال التصميم الداخلي، لهذا يمكن اعتبار القواعد

#### **مقدمة :Introduction**

إن تطور الاعمال الفنية ومدارسها ومجالاتها مرتبطة بشكل كلي بالتقدم التقني والتكنولوجي لجميع مناحي الحياة، الأمر الذي يدعونا إلى مواكبة كل ما هو جيد من حيث المواد وطرق التعبير الفنية وطرز التصميم الداخلي المختلفة.

كما أن القيم التشكيلية والتعبيرية لكتوير العمل الفني سواء كان عمل ثلاثي الأبعاد أو لوحة ثنائية الأبعاد، وكذلك الضوئية مشتركة فيما بينهم، إذ يقوم المصمم الداخلي بترتيب عناصره أو مفردات العمل الفني التي تتضمن (الخط والشكل و الحجم والمساحة والفراغ واللون والملمس) داخل حدود العمل الفني، مما يؤدي إلى تكوين لغة بصرية تصيمية تؤكد على المحتوى والدلائل السيمولوجية والتعبيرية والتشكيلية الموجود بها، وبما أن الهدف الرئيسي للمصمم الداخلي هو تحقيق القيمية الجمالية للعمل الفني الذي يتضمن أسلوب الخاص للمصمم للتعبير عن تصميمه، بهدف إيصال الرسالة الفكرية التصميمية والجمالية من خلال تشكيل الصورة الضوئية.

وبما أن الصورة الضوئية تعبر عن (وأقعا فنيا)، فإنها تقدم "رؤية مختاراة للطبيعة الفنية و مكوناتها، بمعنى آخر: رؤية جمالية وليس مجرد نسخة بسيطة مطابقة لطبيعة العمل الفني"(مارسيل مارتان، 2009، بتصريف الباحث). يعتمد نجاحها من الناحية الفنية على التقيد بقواعد تكوين العمل الفني التشكيلية والتعبيرية مهما كانت الدواعي التي تقود إلى التعامل الفني مع التكوين ببساطة.

ويعتبر التكوين الجيد للصورة الضوئية كأي عمل فني لا يمكن حصره في وصفة قابلة للتعليم المطلق. حيث أن الموضوعات التقنية متعددة وكذلك الأنواع والأساليب والمهارات الشخصية التي تميز فنان عن آخر. ولتحقيق ذلك، يجب أن نتعرف على آلية تحليل الصورة الضوئية من قبل المتنافي من مختلف الجوانب، و إدراك مكوناتها

الفاعل المتكلم مجموع الوحدات التي تؤلف الرسالة.  
**7. الإدراكيّة:** توجه فاسفي يؤمن أن كامل المعرفة الإنسانية تأتي بشكل رئيسي عن طريق الحواس والخبرة. تنكر التجربة وجود أية أفكار فطرية عند الإنسان أو أي معرفة سابقة للخبرة العملية.

**8. الإدراك (Perception):** هو "سيطرة انتقاء وتنظيم وتفسير المعطيات الحواسية في شكل تصورات عقلية قابلة للإستخدام". (أنطوان الحمصي، 1998) وهو العملية التي تتم بها معرفتنا للعالم الخارجي والتعرف على الإحساسات وإعطائهما معنى. كما عرف في الموسوعة العربية بأنه اختبار المحيط مباشرة عن طريق الحواس وفي تعریف آخر: الإدراك "هو العملية التي يقوم فيها العقل من خلال المعرفة المختزلة لتحديد دلالات (Indication) ومعانى المدركات الحسية"، كما يعتبر الإدراك نقطة القاء المعرفة بالواقع (محمد عبد الحميد، 2004).

### الاطار النظري Theoretical Framework

**الجزء الاول: آليات فهم وتحليل المتنافي للصورة الضوئية.**  
 حتى نتمكن من فهم وإدراك المعاني الكامنة داخل الصورة الضوئية لابد لنا من الإحاطة بآلية عمل العين وفهمها لعناصر الأشكال التي تتضمنها الصورة الضوئية، كما يجب فهم كيفية إدراك المتنافي للصورة الضوئية من الناحية السيكولوجية والفسيولوجية وكذلك السيميولوجية.

**1. آلية عمل ورؤية العين للصورة الضوئية:**  
 "تشبه العين آلة التصوير الضوئي (Camera) من ناحيتين: الأولى: أن الصورة التي تلقط من العين وترسل إلى الدماغ وتنطبع عليه كما هو الحال بالنسبة للتصوير الضوئي، تطبع الصورة على سطح خاص (plate) ومن ثم تخزنها على الفيلم للاحتفاظ بها لاحقاً مع العلم أن الدماغ يحتفظ بالصورة حتى بعد اختفاء المشهد" (شاكر عبد الحميد، 2007)، حيث يحفظ بها الدماغ لإسترجاعها لاحقاً.

**والثانية:** أن آلة التصوير تعتمد على مدى حساسيتها للضوء لإدراكتها للأشياء بشكل أفضل وأدق، وهذا أيضاً ما يميز العين البشرية، فالأشعة الضوئية تمر أولاً من خلال القرنيّة، وهي غلاف شفاف يغطي الجزء الخارجي من العدسة، ومن ثم تمر خلال العدسة التي تقوم بتركيز الأشعة الضوئية على منطقة خاصة من سطح الشبكية تسمى البقعة الصفراء، وتمثل الجزء الأكثر حساسية لرؤية في شبكيّة العين، أو هي مركز الرؤية الواضحة. وتعكس على الشبكيّة صورة الأشياء المرئية ولكنها مقلوبة، كما تقوم حدة العين بالتوسيع أو الضيق وفقاً لكمية الضوء المناسب للعين" (شاكر عبد الحميد، 2005)، وهذا مطابق تماماً لمبدأ عمل آلة التصوير الضوئي (الشكل 1).

والنظريات العلمية المعتمدة لفهم آلية إدراك المتنافي للصورة الفنية الثابتة والمتحركة تتطابق على الصورة الضوئية.

### منهجية البحث : Methodology

تم استخدام المنهج التحليلي في تحليل الحالات الدراسية، وكذلك المنهج الاستقرائي للوصول إلى المعرفة الصحيحة من خلال استقراء جميع مصادر المعلومات المتوفرة للوصول إلى الحقيقة. كما قام الباحث بتحليل عدة دراسات في مجال تحليل محتوى الصورة الضوئية الثابتة والمتحركة للإسناد من تجاربهم في هذا المجال.

### 8. مصطلحات البحث : Terminology

فيما يلي المصطلحات المستخدمة في البحث:

- 1. السيميائية (Semiologie):** تعني علم الإشارات اللغوية.
- 2. الصورة الضوئية (Photograph):** صورة ناتجة بفعل الضوء على مادة حساسة/ التأثير المباشر للإشعاع الكهرومغناطيسي على هذه المادة.

### 3. تعريف الصورة:

#### أولاً: التعريف اللغوي:

في اللغة العربية: نجد "أن" كلمة صورة تعني هيئة الفعل أو الأمر وصفته، ومن معانيها أيضاً كما جاء في لسان العرب : بمعنى حقيقة الشيء وهيئته وعلى معنى صفة، يقال صورة الفعل كذا وكذا أي هيئته وصورته، الأمر كذا وكذا أي صفة"(ابن منظور، 2005).

وفي اللغة الإنجليزية: إن " مصدر الكلمة صورة في الثقافة الغربية تمتد إلى الكلمة اليونانية (Icon) التي تشير إلى التشابه والتمايز، والتي ترجمت إلى (Image) في اللغة اللاتينية و (Image) في اللغة الانجليزية واللغة الفرنسية مع اختلاف في النطق" (عبد المجيد العابد، 2009).

#### ثانياً: التعريف الإصطلاحي:

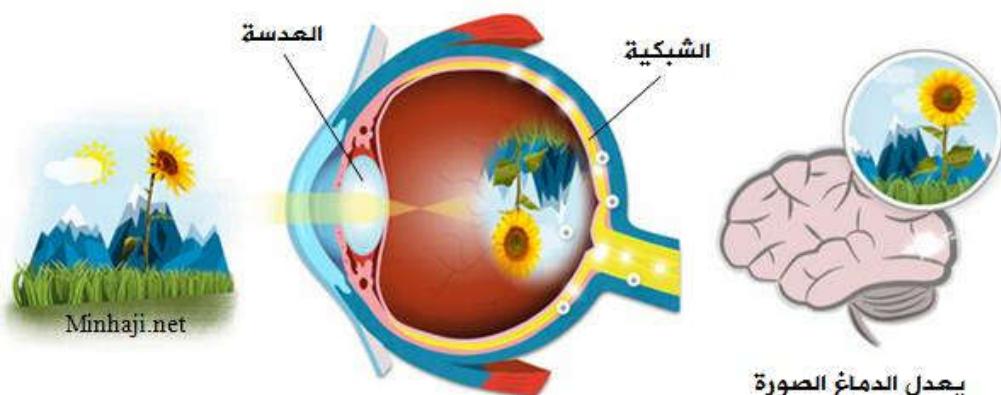
أما من حيث المعنى: ينقق معجماً (لاروس وروبير) في أن الصورة هي إعادة إنتاج شيء بواسطة الرسم أو النحت أو غيرهما، كما يشير إلى الصورة الذهنية المرتبطه بالتمثل.

لكن ما يهمنا في هذا الصدد هو التعريف الذي قدمه (الجرداد جولييان غريماس) رائد السيميائيات السردية الفرنسية للصورة في معجمه السيميائي (القاموس المعقّل لنظرية اللغة) يقول: الصورة هي كل دال، وهذا التعريف هو الشائع في الدراسات السيميائية (Semiologie) خصوصاً منها السيميائيات البصرية التي تتخذ الصورة موضوعاً لها.

**4. التكوين:** هو ترتيب العناصر المصورة في وحدة متراقبة ذات كيان متناسب.

**5. انطولوجيا (Anthology):** تعني مختارات، أو مقتطفات، أو مقطوعات أدبية.

**6. السنن "الرموز" (code) :** هو المخزون الذي يتخبر منه



(الشكل 1): آلية الإيصال.

يعتبر النصف الأيمن من الدماغ هو المسؤول عن المعالجة الأساسية للمعلومات البصرية بشكل عام، وهذا ما أثبته العالم الأمريكي (روجر سبيري) عندما قام بعمل تجاري على بعض المرضى مع زملائه على أفراد أجريت لهم عملية جراحية لقطع الموصلات العصبية، فقام بعرض وجه كمري (Chimeric) أي وهي أو غير حقيقي، (نصف وجه رجل والنصف الآخر وجه امرأة)، بحيث كان النصف الأيسر وجه المرأة والنصف الأيمن وجه الرجل وذلك بالنسبة للمشاهد (الشكل 2)، فالغريب أن المريض لم يشاهد أي شيء غير مألوف حول هذا الوجه المنقسم. وعند سؤاله عنه وصفه لظنياً بأنه رجل، مما يعني أن وصفه للوجه على أساس المعلومات التي جرت معالجتها في النصف الأيسر من المخ. و من خلال ملاحظات أخرى أيضاً تبين أن الوظائف اللغوية وكذلك الوظائف الضرورية لإعطاء وصف لفظي، موجودة في النصف الأيسر من المخ حيث إن نصف المخ لدى هذا المريض لم يكن بمقدورهما الاتصال أحدهما بالأخر بسبب قطع الأنسجة الموصولة الخاصة. و عندما كان يتطلب من المريض أن يتعرف على هذا الوجه بصرياً بين مجموعة من الوجوه، فإنه كان يختار وجه المرأة، مما يدل على أن النصف الأيمن من الدماغ هو بشكل عام الذي يقوم بمعالجة المعلومات البصرية.

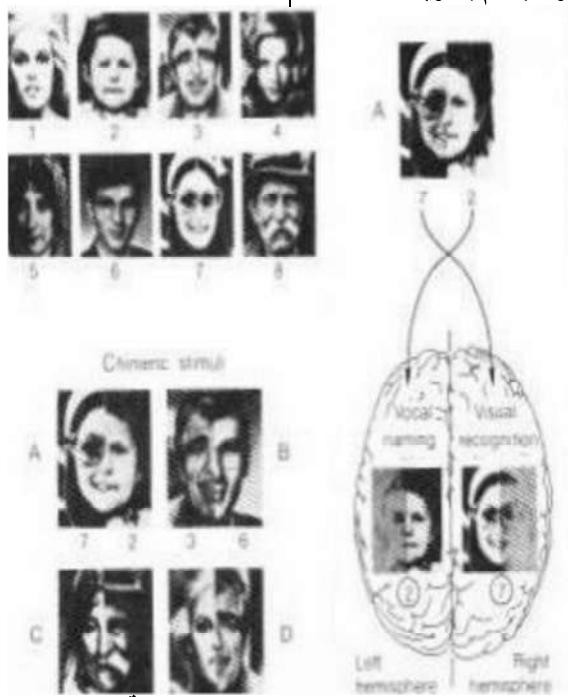
"إن الرؤية لا تتفق عند الصورة المطبوعة على الشبكية لأنها مجرد حلقة واحدة من سلسلة الأحداث الضرورية لإدراك شيء ما. فولا الشروط البصرية الأساسية ما كان الإدراك ممكناً ولو لا بعض الصفات الوظيفية للأفاعيل البصرية التي توفر شروط ثبات عالمنا ونجاح تكيفتنا. وأهم هذه الصفات ما يلي:

**أولاً: التقابل بين الصورة المطبوعة على الشبكية والشيء الفизيائي:** لو لم تكن الصورة تمثل بانتظام، بعض سمات الشيء الفيزيائي لكن وجود عالم بصري ثابت مستحيلاً. فهي تحافظ على العلاقات المكانية للشيء الفيزيائي. وحوافه الخارجية، والعلاقات بين أجزاء الشيء، وتنقى على حالها في تمثيلها على الشبكية.

**ثانياً: قانون المسافة البصرية:** ينص هذا القانون على أن حجم الصورة المطبوعة على الشبكية يتناسب عكساً مع المسافة بين الشيء والعين. وهذا لا يعني أننا نرى الأشياء بتوافق مضبوط مع هذا القانون. فقد يحدث تغيير ملحوظ في مسافة شيء ما عن العين من دون تغيرات مقابلة في الحجم المدرك.

**ثالثاً: قدرة المنظومة البصرية على التحليل:** عندما تركز العين على شيئاً في المحيط، تتكون صورتان شبكيتان. والمنظومة البصرية تحافظ على هذا التحليل، ولولا ذلك لما أمكن إدراك شيئاً ولا إدراك علاقة بينهما، ولكن عالمنا البصري خليطاً مبيهاً من الصور" (أنطوان الحمصي، 1998).

## 2. آلية تحليل و إدراك الدماغ للأشكال والأجسام بصرياً



(الشكل 2): بعض الوجوه الكيميرية.

Chapter 15: Neural Correlates of Conscious Emotional Experience Richard Lane. Group 2 Hannah Stolarszyk Kimberly Villalva Stephanie Regan Barbara Kim.

المعلومات التي تصل إليه، ويختار فقط ما هو ضروري لنيل المعرفة بالعالم البصري، ومقارنة المعلومات المختارة بسجله المخزون. ويفضي وبالتالي إلى عدم تزامن إدراكي في الرؤية – فاللون يرى قبل الشكل، والشكل يرى قبل الحركة. بيد أن المعلومات التي تصل إلى الدماغ من تلك الأشياء والأسطح تكون متذبذبة باستمرار. فقد يصنف وجه ما كوجه حزين، وبالتالي يقدم الدماغ معرفة عن شخص رغم التغيرات المستمرة في ملامحه وفي زاوية الرؤية، أو حتى رغم هوية الوجه المرئي، وقد يضطر إلى تصنيف شيء ما حسب اللون متلماً يحدث عندما نحكم على نضج فاكهة صالحة للأكل، ويستخرج من المعلومات المتغيرة باستمرار التي تصل إليه فقط ما هو ضروري لترعرعه على الخواص المميزة لها براء، وهو مضطر إلى استخراج سمات ثابتة كي يكون قادرًا على نيل المعرفة المتعلقة به وتصنيفه(سمير

إن الإنسان "يدرك عالمه الخارجي لكي يتكيف معه في حياته اليومية، فالإدراك ضرورة حيوية لعمل وظائفه البيولوجية" (ليلي خليل داود ، 1976). بشكل جيد. لاسيما الإدراك البصري، وبما أننا نعيش في عصر الصورة، التي أصبحت بملايين الكلمات وليست بألف كلمة كما يقول المثل الصيني.

فإن أساس عملية الإدراك هو التفكير، "فالعقل البشري يأخذ لقطات منفصلة من هنا أو هناك ليقوم باختزانها لحين استدعائهما مرة أخرى وربطها مع بعضها البعض من خلال علاقات واضحة، وتتمثل هذه الخصائص المميزة لعملية الإدراك البصري لكل ما يرى من أشياء في هيئة شكلية منفصلة تسهل من التعرف عليه""(خير الله إبراهيم خير الله، 2004)، ومن جهة أخرى، "تعتبر الرؤية عملية غير فعالة تعتمد كثيراً على عمل الدماغ وعلى البيئة الخارجية الطبيعية، ولا بد أن يحذف المخ كثيراً من

وكثيراً ما تتميز الصورة الضوئية بالغموض كما تحمل معاني متعددة، يضاف إلى ذلك أن الرسالة التي تنقلها لا يمكن فك رموزها فوراً. على النقيض من ذلك نجد أن الرسالة اللسانية قادرة على تحقيق تواصل خال من اللبس. ولكن هذا الغموض في الرسالة البصرية يعتبر على الأغلب ميزة أكثر مما هو عيب. كما أن غموض الصور يشكل غناها، فالصور تنقل دلالات من الصعب أن نعرف ماذا تعني، وكيف تقوم بذلك. فالأمر يعتبر توليفة معقدة تجمع في مكوناتها التواهي (الفيسيولوجية، السيكولوجية، الدلالات السيميائية)، مما تحمله الصورة من معاني فكرية ونفسية ودلالات سيميائية، يختلف فهما من شخص لأخر، وذلك لأن تفسيرها يعتمد على ما تحمله تلك الدلالات السيميائية.

زكي، مقال).  
فعملية الإدراك تتم بإعطاء المعنى للمثيرات الحسية المختلفة التي ترد إلى الدماغ عبر أجهزة الإحساس وقواته الرئيسية. فالشخص يحتاج خلال عملية الإدراك إلى المثيرات الحسية (سماع الأصوات، ورؤية الأشكال، وشم الرائحة، ولمس الأجسام، وتذوق الأطعمة.....الخ)، لكي يتمكن الإدراك من تصحيح الأحكام على الصور الضوئية، وبختزل المعلومات المعقدة، وبختصرها أو يكتف بها ويستبعد المعلومات غير المناسبة، ويحول الذاكرة أو يغيرها، ويتعرف على الأنماط أو الأشكال الكلية، ويمتد بالتعلم، أو يوسع حدوده من خلال التناظر، ويفعل ذلك كله على نحو متزامن أو من خلال الوقت نفسه.

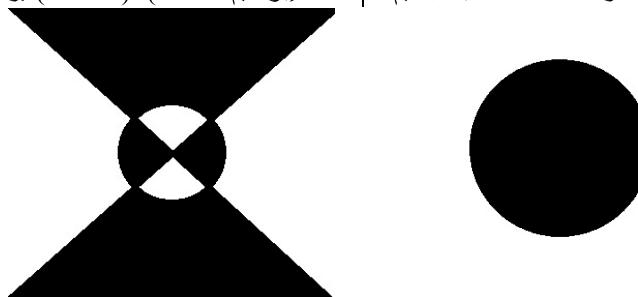


(الشكل 3): مراحل عملية الإدراك والاحساس.

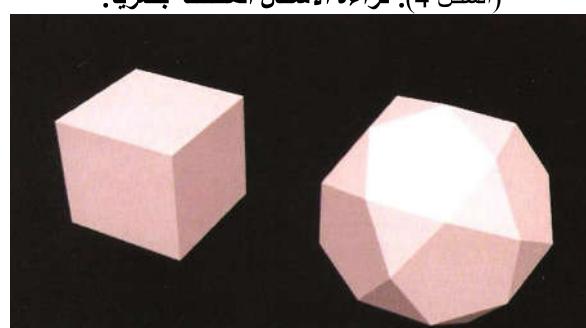
- شاكر عبد الحميد، عصر الصورة الإيجابيات والسلبيات، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب. 2005م، ص(59).  
 إن فهمنا وإدراكنا للأجسام من حيث التعقيد أو البساطة يعتمد على (الأشكال المكونة للجسم) التي تؤثر على تعقيد مظهر الجسم  
 تشمل:  
 1. عدد أسطح الجسم الخارجية.  
 2. عدد الأشكال المكونة للجسم. إذا كان الجسم مكوناً من عدة أشكال.  
 3. مدى تعقيد الأشكال المكونة للجسم.  
 4. طريقة اتصال الأشكال المكونة للجسم ببعضها" (محمد حسين إبراهيم، 2008). (الشكل 5) يوضح ذلك.

عاملان رئيسيان يؤثران على سهولة إدراكنا للأجسام أو صعوبته، هذان العاملان هما:  
 أولاً: مدى تعود المشاهد على رؤية الجسم.  
 ثانياً: كمية المعلومات البصرية التي يقدمها الجسم للمشاهد.

لتوضيح ذلك، نلاحظ بالشكل (الشكل 4)، أنتا ندرك وفهم الأول (البسيط) بسرعة أكبر من الثاني (المعقد)، ويرجع ذلك لتدخل الخطوط والأشكال فيه. ذلك لأن "العوامل المتعلقة بالتجسيم



(الشكل 4): قراءة الأشكال المختلفة بصرياً.



(الشكل 5): مثال على كمية المعلومات البصرية في الأشكال.

محمد حسين إبراهيم، الواقع البصري للمبني تصنيف المبني حسب المظهر الخارجي، مطبع هلا، 2008م، ص (28).

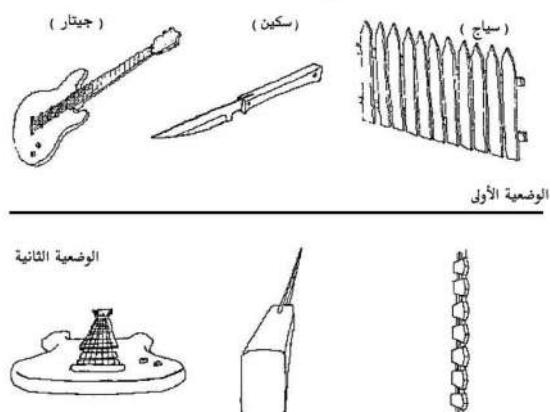
البصرية وآلية رؤيتها وعملية تحليلها للمعلومات البصرية المتداقة لها:

### 3. إدراك الصورة الضوئية سيكولوجياً:

يعتمد فهم الصورة البصرية من الناحية السيكولوجية على طريقة فهمنا وإدراكنا لمكوناتها، من ناحية تشكيلها الفني وكذلك من حيث مضمونها السيكولوجي ومحتوها الدلالي السيميائي، وهذا ما يجعلنا نفهم صورة بسهولة وآخرى بتعقيد أكبر. كما أنها بناء مزدوج: تقوم به عين المصور وأداته أولاً، وكل صورة تتنظم عناصرها ترتيباً حسب الشكل والحجم واللون وزاوية الكشف عنها (زاوية التقاط الصورة). وبناء يقون به المتنقي ثانياً، وكل متنقي يرى في الصورة الضوئية ذاته: يقرأ تاريخه وأحلامه وأوهامه. كما نشاهد في (الشكل 6) صور الأشياء في (الوضعية الأولى) تختلف عنها في (الوضعية الثانية)، مع أنها لنفس الأشياء، لكن ما ميزها هو الزاوية التي أخذت صورتها منها.

### 2. إدراك الصورة الضوئية فيسيولوجياً:

تعتمد رؤيتنا للأشياء من حولنا كممارسة الأنشطة اليومية المختلفة (التعلم، مشاهدة التلفزيون، ... الخ) على حاسة البصر، وبالتالي فإن عملية إدراك الصورة الضوئية تبدأ أولاً من الناحية الفيسيولوجية أي الوظيفية للعين، فقد أشارت بعض الدراسات الحديثة إلى أن مكونات عملية الإبصار هي على النحو التالي: (العشر) فقط منها يتعلق بالجانب المادي، أما (تسعة أشخاص) المتبقية فهي مكونات هذه العملية، فهي ذات طابع عقلي ووجوداني داخلي، فخلال عملية الإدراك البصري تستقبل العين المدخلات الحسية على هيئة أسماط ذات معنى محدد، وتعتمد عمليات التفسير للصور الضوئية والأشكال على الحالة العقلية السابقة للإنسان وكذلك على مستوى ذكائه وحالته الصحية والنفسية وحجم خبراته السابقة وعمره واتجاهاته الفكرية وسمات شخصيته وبيئته الاجتماعية. وفيما يلي سنتناول الجوانب المختلفة لعملية رؤية العين للصورة



الشكل 6: مثال على تغيير زاوية رؤية الأشياء.

Farran, Hani: The Factors Affecting the Perception of Still and Moving Images (Using multiple Methods), Journal of Architecture, Arts and Humanistic Science, Egypt, Vo:11,2018, P(50).

ومثال ذلك (الشكل 7) حيث أن إدراك الصورة رقم (1) معقد، لأن فهم المتنقي للصورة يعتمد على نقطة تركيز بصره، فعد النظر إلى المساحة البيضاء نلاحظ وجود آنية توسط المساحة السوداء من يمينها وبيسارها، وعند ترکيز النظر على المساحة السوداء اليمنى واليسرى نلاحظ ظهور وجهين متقابلين من الجهة اليسرى واليمنى.

إلا أن الصورة رقم (2) يمكن للمتنقي أن يدركها بسهولة لأنها تتضمن رسمًا لطائر يمكن التعرف عليه بسهولة بناء على المخزون اللغافي والفنى للمتنقى.

كما أن من غير الممكن الحديث عن علاقتنا بالصورة الضوئية من غير دمج الصورة العينية الإدراكية والصورة الذهنية، ذلك أن الانتقال من إدراكها للأخرى يتم بشكل يتجاوز التخيل. بل إن الصورة الذهنية تعتمد في أغلب الأحيان على صور حسية تلتقطها العين وتختزليها الذاكرة في أعماقها ليتم ترجمتها وتحويلها إلى صورة ذهنية. وهذا ما دفع أحد أباطرة الصين بأمر كبير رسامي القصور بمحو الشلال الذي رسمه في لوحة جدارية لأن خرير الماء كان يمنعه من النوم.



الشكل 7: إدراك المتنقي للأشكال.

العامري، عبدالعالى: البعد الادراكي للصورة: دراسة لسانية، (مجلة محكمة)، مجلة البلاغة والنقد الأدبى، العدد 1 ، 2014م، ص(140).

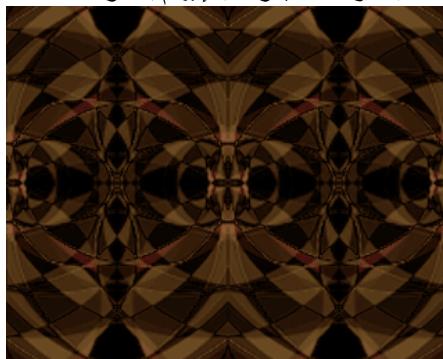
بعد اختفائها من الشاشة إلى أن تظهر الصورة التالية بعدها. و مثال ذلك (الشكل 8)، عند النظر للشكل الحزاوني (2) ثم ننتقل بالنظر إلى الشكل الثابت على (1) نلاحظ أن الحركة الحزاونية انعكس

ومن جهة أخرى، بما أن الصور المتحركة هي بالواقع مجموعات من الصور الضوئية الثابتة التي تسجل كصور متتالية للشيء سواءً كان ممثلاً أو غير ذلك، فإن العين تمسك بالصورة في وضع واحد

اتجاهها على الشكل الثابت وهذا ما يعرف بالإيهام بالحركة.



(2)



(1)

(الشكل 8): مثال على الإيهام بالحركة.

ملاحظة: يجب التحديق في الشكل الحلزوني (2) لمدة 20 ثانية تقريباً، ثم التحقق في الشكل (1).

Rod Munday, The Moving Image, Lectures: Visual Perception (8).

<http://www.aber.ac.uk/media/Modules/MC10220/visper08.htm>

إلى حد تصوير خلجان النفس وأوشكت أن تعيّر عما استقر في ضمير الناس من معتقدات وأفكار، مما أكسبها القدرة على مخاطبة المتألقين بما يتناسب وقراراتهم المختلفة، متخطيّة حاجز الأمية والجهل ومتغلّبة على المسافات والأزمان، لذلك أفضى كثيراً من الباحثين في المجال السمعي والبصري إلى اعتبار الصورة الضوئية نظاماً من العلامات اللسانية ونظاماً نحوياً مثلاً تكون الكلمات في التراكيب اللغوية. "ومادامت الصورة الضوئية هي بالتحديد ولادة إدراك بصري، فإن تمثيل الأشياء داخلها يعود إلى تحويل أنطولوجي لماهيات مادية وتقديمها على شكل علامات، أي باعتبارها عناصر ضمن أنساق سيميائية يُعد الإدراك البصري نفسه بورة تجلّيها" (سعيد بنّغراد، 1996).

يقدّرنا ذلك إلى توضيح اعتقاد خاطئ يرى أن الصورة الضوئية في متناول الناس جميعاً ويتم إدراكمها بكيفية فورية. لأنها ليست انعكاساً بسيطاً للواقع، وتنتمي قراءتها بشكل مباشر. إنها على العكس من ذلك غير مستوعبة مباشرة، بل تفرض جهداً إدراكيًّا وتؤديلاً لا تسمح به الثقافة التقليدية بتاتاً.

ومن جهة أخرى، "تُوجَد خاصية ثانية للصورة الضوئية تتمثل في كونها تعمل وفق سنت أيقوني خاص بها، وعليه تكون مرمرة بكيفية مزدوجة. ولكن تقدّر القيمة الحقيقة لها يجب أن تستوعب أكبر قدر من المعارف التي تدخل في تقويم الأدب. بناءً على ذلك، فإن الاستقبال الصحيح لرسالة بصرية ما، يفترض وجود رصيد اجتماعي وثقافي ومكتسبات فكريّة" (جوديت لازار، 1996). ولكن نتمكن من فهم الدلالات السيميائية للصورة الضوئية، سنتطرق إلى عمليات تحليلها لتوضيح معناها.

إن "إدراك الإنسان لعالمه الخارجي ليس عملية بسيطة تكتفي بالربط بين ذات مدركة وموضع مدرك ضمن علاقة مباشرة لا تحتاج إلى وساطة. على العكس من ذلك فهي عملية بالغة التعقيد، ويجب التمييز في تحليل الصورة الضوئية، بين مستويين:

- ما يعود إلى الإدراك (كيف تدرك الصورة الضوئية).
- وما يعود إلى إنتاج الدالة (كيف يأتي المعنى إلى الصور الضوئية).

وهما عميتان مختلفان ولا ترتبطان بنفس الإشكالية. أي البحث عما يجعل منها كيانات تمتلك طريقة أو طرقاً خاصة بها في إنتاج المعنى. وعلى هذا الأساس، فإن القضية المركزية في تحديد طبيعة الصورة الضوئية تتلخص في معرفة الطريقة التي تأتي من خلالها هذه الصورة إلى العين وستوطّنها باعتبارها نظيراً للشيء الذي تقوم بتمثيله. فالإحالة الصافية على موضوع يتم تمثيله من خلال سند أيقوني يوحّي بأن العلاقة القائمة بين دال الصورة الضوئية ومدلولها علاقة قائمة على شابه يجعل من الأول يحيل على الثاني دون وسيط. وفي هذه الحال، فإن دالة الصورة أمر يأتي من الصورة ذاتها دونما استعانت بمعرفة سابقة. فالتعرف على هذه

وأخيراً، إن إدراكنا لما نراه يرتبط بحالتنا النفسية (سعادة، حزن، قلق.....الخ) التي ترتبط بأسلوب تفكيرنا وخبراتنا السابقة. ويعتمد فهم الصورة الضوئية على مجموعة من المحددات المنهجية والفكريّة، فضلاً عن المحصلة الثقافية والبيئة الاجتماعية للمتألق. كما يعتمد تشكيل الصورة الضوئية على مجموعة من المحددات التعبيرية والتشكيلية التي يحدّدها الإطار المنهجي للعمل الفني التي تعتبر بمثابة مرجعيات وأسس فنية يتحرك الفنان ضمن حدودها لكي يبقى العمل الفني عملاً منهجياً وأكاديمياً إبداعياً له أساس وقيم فنية وتعبيرية تحدد ملامحه وقيمه الفنية والتشكيلية، ولا يصبح عمل فردي يخضع للأمزجة والإراءات الفردية المختلفة، ولا يعني هذا اعتبارها قواعد جامدة غير قابلة للتطوير والتعديل بل يمكن للفنان التحرّك خلالها، فهو أولاً وآخراً علم له قواعده واصوله.

"ويرجع الاختلاف إلى تنوع رؤية كل فنان و اختياره الزوايا

وتشكّله عناصر الصورة تشكيلياً مغایراً عن زميله، فقد يلجا أحدّها إلى التوازن بين عناصر الصورة ويوحد الانسجام بين وحداتها آخذًا كل شيء في مكانه الطبيعي، وقد يعمد الآخر إلى

كسر قواعد التشكيل الجمالي كلية وفرض نظرية جديدة مغايرة.

والنتيجة أن كلّيهما سوف ينتج فناً متميّزاً وأصيلاً" (محمد نبهان

سويلم ، 1984).

إن "ما تستوعبه النظرة ليس واقعاً بل هو معرفة بهذا الواقع" (سعيد بنّغراد، مقال)، تلخص هذه العبارة حقيقة إدراك الصورة الضوئية بأنها ليست الواقع ذاته بل هي نقلًا حرفيًا له، فالصور لا توجد سوى لتكرار العالم بشكل أقل إيقانًا مما هو عليه في الأصل، ويسمح لها بالازدواج قليلاً عن الأصل ما دامت لا تستطيع تقليله بإيقان. إلا "أن العالم موضوعي في ذاته لا في وعي الذات التي تلتقطه في كلّيته أو في تفاصيله. فالعين ترى عبر وسائل الثقافة والخيال والمعتقدات ترى العين ما تود أن تراه لا ما يمثل أممها، بل هي حكومة أيضاً بesthesia الإبصار ذاته بما فيها حالات المرض والتعب. واستناداً إلى هذه، فإن الأمر يتعلق في محاولة تحديد العوالم المصورة، بالفصل بين ما ينتمي إلى التخييل القادر على استشارة صور من الواقع، وبين ما ينتمي إلى تجربة النّظرة

(غي غوتني، 1996).

كما يتطلب إدراك الصورة تظافر عدة تخصصات معاً (علم الاجتماع، وعلم النفس، وعلم الجمال، وتاريخ الأفكار، والأنطولوجيا (Anthology) وغيرها).

#### 4. إدراك الصورة الضوئية سميولوجياً.

تشكل الدلالات السيميائية أبرز مكونات الصورة الضوئية لهذا، يمكن اعتبارها كالإشارة، أي أداة تمكن وظيفتها في نقل الرسائل، وهو ما يفترض وجود سفن تنتج بمقداره تلك الرسائل. إن فك رموز الرسائل يحتم امتلاك سفن وبدونه لن نقدم بخطيّة حيث أنه في قراءة الصورة الضوئية" (جوديت لازار، 1996). لأنها قد وصلت

وهي ملحة يتمتع بها الفنانون والأدباء والعلماء كذلك. كما يعتمد إدراك المتنقي للدلالات التي تحملها الصورة الضوئية على حصيلاته الثقافية والعلمية وبيئته الاجتماعية وحالته النفسية والصحية.

**1. الحصيلة الثقافية والعلمية للمتنقي:** لا شك أن فهم وإدراك الصورة الضوئية يختلف من شخص لآخر، فالامر يعتمد على المستوى الثقافي والعلمي للمتنقي، فمن البديهي أن يفهم المهندسون المخطوطات وصور المشاريع بكل سهولة ويسر، في حين يواجه الطبيب صعوبة في فهمها، وهذا يرجع إلى الخلفية العلمية للمتنقي، الأول مهندساً درسها و اعتماد على فهم الرموز والدلالات والمواضيع المتعلقة بالأعمال الهندسية، في حين الثاني وهو الطبيب رغم براعته في عمله وفهمه لكل أجزاء مهمته إلا أنه لم يفسر المخطط وصور المشروع كما فعل المهندس، لأنه ببساطة لا يفهم الرموز التي استخدمها المهندس للدلالة على موضوع ما داخل المخطط، وكذلك لا يفهم الأسس والقواعد العلمية التي تسهل عملية الحكم على المشاريع وفهمها، وعلى العكس تماماً لو تبادلنا الأدوار ما بين المهندس والطبيب. كذلك تلعب المحصلة الثقافية دوراً بارزاً في فهم وإدراك الصورة الضوئية، فمن البديهي لشخص محب لفن التشكيلي والأعمال الفنية عندما يرى عمل في يتذوقه بشغف ويدرك المعاني الكامنة بداخله ويصل له أحاسيس الفنان الذي قام بإناجه، كيف لا وهو يدرك المدارس المختلفة لفن التشكيلي ويفهم ما تؤول له تلك الرموز التي يتضمنها العمل الفني والتأثيرات المختلفة للألوان فضلاً عن جودة العمل الفني بما يتوافق مع أسسه وعناصره، والأمر على العكس تماماً لشخص لا يملك تلك المحصلة الثقافية الفنية.

**2. البيئة الاجتماعية للمتنقي:** إن البيئة الاجتماعية المحيطة بالمتنقي تلعب دوراً بارزاً في حكمه على الأشياء من حوله، فالشخص الذي يعيش بالريف تحيط به الأشجار والحيوانات والبيئة النظيفة والمساحات الخضراء، فلاحظ الصفة السائدة لشخصيته البساطة في التعامل مع الأشياء، مما ينعكس بشكل واضح على اختياراته، فهو يبحث عن البساطة والوضوح والألوان المباشرة، ولا يهتم بالتكلف والتجريد المفرط. وعلى النقيس تماماً ما نلاحظه بالشخص الذي يعيش في بيئه مدنية تبع بها الحياة الصاخبة البعيدة كل البعد عن البساطة والهدوء، وتكون بالعادة مزيج من الثقافات المتعددة مما يوجد التقاويم ما بين شخص وأخر ومنطقة وأخر، فنلاحظ اختياراته للألوان والأشكال أكثر تعقidaً من الآخرين.

### التحليل النقدي لمحتوى الدراسات السابقة.

بعد استعراض مجموعة من الأبحاث والدراسات التي تناولت تحليل محتوى الصورة الضوئية، وتحليل نتائجها ونقدتها، توصل الباحث إلى القاطط المشتركة والمختلفة فيما بينها، بالاستناد إلى المناهج التي تم استخدامها في تلك الأبحاث.

**أولاً: إستعراض مضمون الدراسات السابقة:**

الدراسة الأولى: بحث الدكتور (Daniell Shandilier Dr. Daniel Chandler) بعنوان (Reading the Visual MC10220): قام الدكتور في بحثه بعرض صورة ضوئية (الشكل 9) على مجموعة من المشاهدين من أعمار مختلفة من الذكور الإناث، حيث اشتغلت عينة دراسته على (31) مشارك منهم (7) من الذكور و(24) من الإناث وجاء متوسط الأعمار بين (14-35) عاماً، وتنوعت جهات الاشتراك حيث قسمت إلى مجموعة منبلاد تتحدث الإنجليزية (أمريكا، إنجلترا، نيوزيلاند، أستراليا) ومجموعة أخرى من أوروبا (فنلندا، هولندا)، وطلب من كل منهم إبداء رأيه فيما يشاهده؟، ومن هم الذين يراهم؟، وماذا يفعلون؟. في فقرات احتوت على (1500) كلمة.

البنية يشكل المفتاح السحري الذي يجب أن يقودنا إلى تحديد المفهوم الخاص للنموذج الإدراكي، الذي يشكل المعرفة الأولية التي تساعد الذات المدركة على فك رموز مجلل الصور الضرية وربطها بالتجربة الواقعية التي تشير إليها.

فعلى الرغم من أن ما نراه هو شيء فعلي وواقعي إلا أن ما يتسرّب إلى الذهن هو فكرة عن الشيء وليس الشيء ذاته. وبناءً على هذا التصور الخاص بالإدراك، يمكن القول إن التسنين الذي يحكم العلامات الأيقونية هو نفس التسنين الذي يحكم التجربة الإنسانية ككل: فكل محاولة لإدراك وتحديد كنه ومضمون علامة أيقونية ما تقتضي إلماً بمعرفة سابقة مفتوحة على عالم متعدد. ويعود هذا الأمر إلى سببين:

الأول: إن ما تدركه العين هو علامات لا موضوعات معزولة، والعالم تسكنه العلامات وليس خزانة للأشياء. الثاني: إن العلامة الأيقونية لا تدل من تلقاء ذاتها، فالمعنى داخلها يستدعي استحضار التجربة الثقافية كشرط أولي للإمساك بوسائل التدليل" (سعيد بنغراد، 1996).

وبناءً عليه، يمكن القول إن هذه العلامات هي لغة ممتنة، فالدلالات التي يمكن الكشف عنها داخل العلامات البصرية هي دلالات وليدة تسنين من طبيعة ثقافية. كما أن قراءة الصورة البصرية وفهمها يستدعيان سنتاً سابقاً يتم عبره التأويل والتدليل.

وتحمل الصورة الضوئية كما ذكرنا مجموعة من الدلالات البصرية، التي تحمل في مضمونها معانٍ مختلفة لها، "كما أن إنتاج دلالة ما غيرها، لا يعود إلى ما يثيره الدال داخلها من تشابه مع ما يحيل عليه، وإن (اللغة البصرية) التي يتم عبرها توليد مجمل الدلالات داخل الصورة الضوئية هي لغة باللغة التركيب والتلوّع.

فالمعنى في الصورة الضوئية وفي كل الأدوات التعبيرية البصرية يسند إلى معرفة سابقة، هي الدلالات التي منحتها الثقافة للأشياء وهبات الإنسان وكذلك عالم التشكيل. إن الأمر يتعلق بدلالات مكتسبة تجاهد الصورة الضوئية انتشارها، من خلال التقليل التشخيصي، من بنيتها الأصلية وإدراجه ضمن بنية أخرى تمنحها خصوصية وتغنى من أبعادها" (سعيد بنغراد، مقال).

على سبيل المثال: الألوان والأشكال والخطوط تتسرّب إلى الصورة الضوئية محملة بدلاتها السابقة، فالأخضر في الصورة موجود باعتبار دلالته السابقة لا باعتبار وجوده المادي كلون ضمن ألوان أخرى، وكذلك الأمر مع الأخضر والأزرق والأبيض.....الخ. وما ينطبق على اللون ينطبق على الشكل الهندسي (المربع أو المثلث أو المستطيل أو الزوايا.....الخ)، فلهذه الأشكال دلالات أخرى غير التشكيل الهندسي لفضاءات مقطعة من كون لا حد له. وهذه الدلالات تُغنى بعد الأيقوني وتشوّع من دلالاته.

**الجزء الثاني: آليات إدراك وتحليل المتنقي للصورة الضوئية.**

يعتمد إدراك المتنقي للصورة الضوئية على ما يلي:  
أولاً: الاستطلاع: عند النظر إلى صورة محددة يقوم المتنقي بإكتشاف المعلومات التي يتضمنها النظام الحسي للمعلومات التي تتضمنها الصورة الضوئية.

ثانياً: التحويل والإرسال: حيث يقوم النظام الحسي بتحويل المعلومات إلى نبضات عصبية يرسلها إلى المخ عن طريق الأنسجة العصبية المخصصة لذلك.

ثالثاً: التحضير والتحليل: حيث يقوم النظام الحسي للمتنقي بتجهيز جميع المعلومات المتوفرة لدى المخ حول الصورة الضوئية ومن ثم يقوم بعملية المقارنة والتحليل والاستنتاج. فتصورنا الشيء ما يسيطر عليه إحساسنا به ومن ثم إدراكنا له، فمثلاً عند تخيلنا أننا في صحراء الربع الخالي تكون صورة عن الصحراء الخالية و الواسعة، وفي هذه الأثناء نستشعر حرارة المكان قد بدأت تتسرّب إلى أجسامنا حتى لو أننا في فصل الشتاء، مما يعني أن إحساسنا بحرارة المكان وهي إدراكنا وتصورنا فشعرنا به،



(الشكل 11): اللغة الجسدية لدى النادل.

Daniel Chandler, Reading the Visual MC10220,

Essay 2, Tanja Nieminen, (05/05/2004).

5. اختفت ملاحظة المشاركون في الدراسة حول هل كان النادل مدحناً أم السيدة فقط؟ وهذا يعتمد على خبراتهم بالحياة حيث ما نشاهده بالصورة يشير إلى قيام السيدة بالتدخين وليس الرجل، وبالواقع أن النادل لا يدخن أثداء عمله.

6. يرى بعض المشاركون أنه توجد علاقة بين النادل والمرأة، ويؤكد ذلك لغة الجسد المستخدمة في أداء كل منهما، حيث يقوم النادل بالاقتراب بشكل غير متعدد من المرأة ويهمس بأذنها عن سر ما ويررون أن الرجل ربما يكون عاشقاً لها أو زوجها (الشكل 12).



(الشكل 12): اللغة الجسدية لعلاقة النادل بالمرأة)

Reading the Visual MC10220-Daniel Chandler  
(05/05/2004)., Tanja Nieminen, Essay 2

7. يرى بعض المشاركون أن المنظر يعود زمه إلى الخمسينيات أو السبعينيات من القرن الماضي وهي ربة منزل كما يشير مظهرها.

8. اهتم البعض بالتعابيرات التي تبدو على أداء الشخصيات:  
• فمنهم من اعتقد أن النادل يحاول التخفيف من حدة مشكلة تعانى منها المرأة.

- النادل يمثل شيئاً بالنسبة للمرأة.

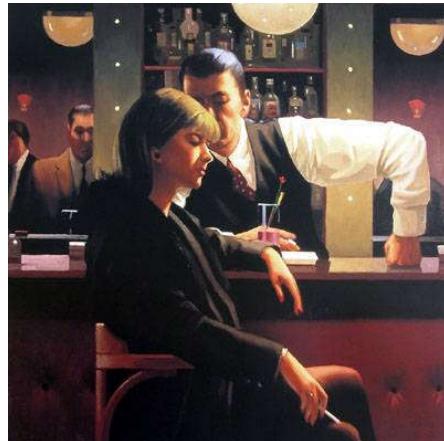
- توافق الكثير من الإجابات حول تكهنها بنوعية الحديث الذي يدور بالمنظر وإن إختلفت بعض الكلمات المستخدمة في التعبير عنها.

9. أشار أحد المشاركون إلى أن مظهر المرأة يعبر بأنها سيدة أعمال انتهت من يوم عملها وربما يمثل ذلك أمراً معتاداً في سلوكها اليومي.

10. كما يرى آخر، بأن المرأة هي سيدة أعمال كما يشير ملبسها الأنثيق بالإضافة إلى تعابيرها الذي يعكس كبراءة في أدائها ويرى أنها قد تعانى من مشكلة الوحدة.

11. ويعتقد أحدهم بوجود موقفاً غامضاً وجريمة يتم الاتفاق

تتضمن الصورة امرأة شابة تجلس في أحد البارات بملهى ليلي يزدحم بالزوار بينما يقترب منها النادل هاماً في أدتها وفي الخلفية زجاجات الخمر والكؤوس على الرفوف، الإضاءة مرئية على الرجل والمرأة بمقدمة المنظر بينما يقل مستواها بالخلفية.



(الشكل 9): الصورة الضوئية التي اعتمدها (Chandler) في بحثه.

Daniel Chandler, Reading the Visual MC10220,

Essay 2, Tanja Nieminen, (05/05/2004).

\*الدكتور دانيال تشاندلر (مواليد 1952) هو باحث سيميائي بريطاني الجنسية، يعمل منذ عام 2001 في قسم المسرح والسينما والتلفزيون بجامعة أبيراستويث حيث يدرس منذ عام 1989. أشهر منشوراته هي السيميائية: الأساسية (Routledge: 1st edn 2002, 2nd edn 2007) تستخدم بشكل متكرر كأساس لدورات جامعية في السيميائية، لديه اهتمام خاص في السيميائية البصرية والإعلان.

وكانت إجاباتهم متباعدة في بعض الأحيان، ومتواقة في البعض الآخر، وذلك يرجع للمنطقة التي ركز عليها كل منهم بالصورة، والاختلاف في مستوياتهم الثقافية، بالإضافة لحالاتهم السيمولوجية والفسيولوجية، حيث كانت أرائهم كما يلي:

1. اهتم جميعهم بالملابس الشخصيات التي تظهر بالصورة (النادل، المرأة، الرجل بالخلفية).

2. اهتم الجميع بما يدور بين النادل والمرأة في مقدمة المنظر لأنهما يمثلان مركز السيادة المباشرة بتكوين الصورة.

3. اهتم البعض (ما يقارب النصف) بشخصية الرجل بالخلفية (الشكل 10) والبعض لم يهتم به لقراحتهم بأنه لا يؤدى شيئاً بالحدث وأخرين لم يلاحظوه على الإطلاق.

4. اهتم بعضهم بلغة الجسد، في تحليهم للحدث الذي يجري بين الشخصيات، وذلك بوجود حدة في سلوك النادل بوضع قضته على سطح البار أثناء اقترابه من المرأة بما يبني بأنه يتحدث إليها بشيء غامض وخطير(الشكل 11).



(الشكل 10): الرجل يظهر في خلفية الصورة.

ويصبح عالم الصورة بأكمله مشفراً وقبلاً للنفاذ. 3. عكست شيرات الصورة التلفزيونية في برامج المنشعات والإعلانات (عينة الدراسة) عادات وتقاليد وثقافة مجتمعات أخرى في سياق ثقافي محلي، معظم مرجعياته الدينية والأخلاقية، أدبياتها تناقض الشفرات الثقافية المعروضة، مما يعني عكس ثقافة الآخر وتهميش الثقافة المحلية، أي أن الشفرات المعروضة تمارس عملية زرع نمط بديل عن الهوية المحلية.

**ثانياً: تحليل الدراسات السابقة:**  
بالاعتماد على المنهج العلمي المتبعة في كل من الدراسات السابقة فقد توصلنا إلى ما يلي:

**1. بحث الدكتور دانيل شاندلير (Dr. Daniel Chandler).** من خلال استعراض البحث نستنتج الاختلاف في إدراك الصورة التي عرضت على الجمهور، فمن يركز على تفاصيل دقيقة فيها وأخر لا يرى ذلك، والعكس صحيح. وهذا يؤكّد ارتباط فهم وإدراك الصورة بالحالة السيكولوجية للشخص، وكذلك بيته وثقافته الشخصية ومرجعياته الاجتماعية والدينية والثقافية المختلفة.

**2. بحث الدكتور خير الله إبراهيم خير الله.** أكدت نتائج هذه الدراسة على الاهتمام بعناصر تكوين الصورة والتي تتضمن (الضوء واللون) وكذلك الحركة ضمن الكادر وذلك لفهم مضمون الصورة الضوئية، كما أكدت على تأثير المستوى القافي وخبرات المشاهدين في استمتاعهم وفهمهم لمستوى تعبيرية الصورة الضوئية من حيث الشكل. كما نستنتج من هذه الدراسة أيضاً ضرورة الاهتمام بتكوين الصورة الضوئية والحركة داخل الكادر وفق أسس وقواعد تكوين الصورة المتبعة، وذلك لكي نستطيع تضمين الصورة المعاني والدلالات السيميائية والفنية والتربوية المطلوبة.

**3. دراسة الباحثة نهلة عساف عيسى.** وضحت الدراسة طبيعة العلاقة بين التطور التكنولوجي ومحنتي الصورة في برامج المنشعات والإعلانات من خلال الدلالات التي عكستها الصورة التلفزيونية بين ما هو تكنولوجي وما هو إنساني في العصر الحديث، وكذلك أكدت أن معظم برامج المنشعات عكست صورها دلالات ثقافة عصر الميديا، ومن جهة أخرى، وضحت أن الصورة تعتمد على شيرات يقوم المشاهد بحلها وفهمها.

وهذا ما يعزز ضرورة إدراك الصورة من حيث فهم الدلالات والرموز السميولوجية، التي ترعرع بها، بالاستناد إلى الشيرات الثقافية والاجتماعية المتداولة أو السائدة، أو التي قد تم زرعها مما يعني أن الإدراك البصري للشيرات المتداولة قد يؤدي إلى تغيير ملامح الهوية الثقافية المحلية.

**ثالثاً: نقاط التشابه والاختلاف بين الدراسات السابقة:**  
بالاعتماد على التقييم والتحليل للدراسات السابقة أتفذ الذكر، فإنه يمكننا تلخيص نقاط التشابه والاختلاف بينها فيما يلي:

1. نلاحظ أن جميع الدراسات السابقة توافق على الأسس الفنية والقواعد العلمية والتربوية المتعلقة بتكوين الصورة الضوئية.

2. تختلف الدراسات السابقة في النتائج وذلك لأنها اختلفت في الطرق والمنهجيات الدراسية لإدراك مضمون ودلائل الصورة الضوئية.

3. نلاحظ أن نتائج بحث الدكتور دانيل شاندلير Dr. Daniel Chandler) تفصيلية وهامة في مجال تحليل الأشخاص وفهمهم لدلالات الصورة الضوئية، وذلك لأن البحث اعتمد على استطلاع آراء الجمهور بشكل مباشر حول ما يشاهدون في الصورة الضوئية التي يستخدمها في البحث، مما سهل عليهم إبداء آرائهم بشكل سهل ودقيق. ومن جهة أخرى،

عليها بين النايل والسيده. 12. كما يرجع أحدهم الخاتم الذي ترتديه السيده (بيدها اليمنى) يشير إلى أنها متزوجة ولحوه المرأة للتدخين يعكس حالة اضطرابها وقلتها وربما تكون على علاقة مع النايل.

13. يرى مشارك آخر أن المرأة متزوجة لوجود خاتم الزواج بيدها، وهي بحالة تعasse وتعاني من مشكلة عاطفية. (ملاحظة: تؤكد ثقافة المشاركين من أوروبا (هولندا) عن اختلاف ثقافتهم عن الشرق حيث خاتم الزواج يوجد باليد اليسرى).

**الدراسة الثانية:** بحث (الدكتور خير الله إبراهيم خير الله) بعنوان (القراءة البصرية والإدراك التحليلي لمضمون الحدث بالمنظر السينمائي):

تناول الدراسة خصائص القراءة البصرية للمنظر السينمائي، وأثرها في عملية الإدراك التحليلي لمضمون الحدث. واتبع المنهج الوصفي التحليلي في الدراسة، وقد خلصت نتائجها إلى ما يلي:

1. تحتاج القراءة البصرية الصحيحة للصورة السينمائية إلى التركيز أثناء المشاهدة لأنها عملية عصبية ذهنية تتم في نفس الوقت مما ينعكس على مستوى التفاعل والمعايشة مع العمل ودرجة قبول رسالته

2. تؤدي القراءة البصرية السليمة لعناصر تكوين الضوء واللون بتكوين الصورة السينمائية إلى فهم العلاقات الدرامية بينها ومن ثم إدراك مضمونها.

3. يؤثر مستوى ثقافة وخبرات المشاهد في إستمتعاه بمستوى تعبيرية الصورة الضوئية من حيث الشكل.

4. تحتاج مقررات تذوق الفنون بصفة عامة وفنون الصور المتحركة بصفة خاصة في الكليات والمعاهد المتخصصة في الفنون إلى صقل مهارات الطلاب للقراءة البصرية السليمة والتربية العملي على الصور الضوئية والتكتونيات التشكيلية والمتحركة حتى ينعكس بالإيجاب على تخصصاتهم المختلفة، ويرتفق مستوى إدراكهم للأعمال الفنية وقيمها البلاغية.

5. أهمية لغة الجسد في التعبير عن المضمون الدرامي السينمائي بما ينعكس إيجاباً على القراءة البصرية لهذا المضمون.

**الدراسة الثالثة:** رسالة دكتوراه "غير منشورة" للباحثة (نهلة عساف عيسى) بعنوان (أثر استخدام تكنولوجيا التغيير المرئي على محتوى الصورة التلفزيونية دراسة على عينة من الفضائيات العربية):

اتبعت الباحثة في دراستها المنهج التحليلي الكيفي السميولوجي لوصف وتحليل محتوى الصورة التلفزيونية في عينة من برامج المنشعات والإعلانات، هادفة إلى: أولاً: الكشف عن طبيعة العلاقة بين التطور التكنولوجي ومحنتي الصورة في برامج المنشعات، ثانياً: تحليل تجانس الرموز الإنسانية والتكنولوجية وفق المهارات الخاصة للقائم بالاتصال، وفهمه لخصوصية التكنولوجيا المستخدمة، وجاءت النتائج المرتبطة بموضوع بحثنا على النحو التالي:

1. من أهم الدلالات التي عكستها الصورة التلفزيونية موضوع الدراسة، هي صعوبة الفصل بين ما هو تكنولوجي وما هو إنساني في العصر الحديث، إذ أن للتقدم التكنولوجي حسب ما أظهرته نتائج البحث تأثيراً لا يمكن نكرانه على الدوائر الثقافية والاجتماعية والسياسية بل قدرته على السيطرة والاندماج في النظم الاجتماعي.

2. عكست شيرات الصورة التلفزيونية في برامج المنشعات والإعلانات عينة الدراسة نزعة متزايدة نحو الإعلان المستتر عبر تقدير نماذج إنسانية، وأزياء وديكورات يمكن هي نفسها أن تصبح موضة، وهكذا تتغذى شيرات على شيرات أخرى،

## المراجع References

1. لازار، جوديت، ترجمة: حميد سلاسي: **الصورة، علامات، مجلة محكمة**، العدد 5، 1996م، سعيد بنگراد، صفحة (123 – 120).
2. أبو سيف، حسام أحمد محمد، **سيكولوجية الصور العقلية، التربية، (مجلة محكمة)**، المجلد 31، العدد 142، 2002م، اللجنة الوطنية القطرية للتربية والثقافة والعلوم، صفحة (190 – 172).
3. عبد الحميد، شاكر، **الفنون البصرية وعصرية الإدراك**، القاهرة، دار العين للنشر، 2007م.
4. عبد الحميد، شاكر: **عصر الصورة الإيجابيات والسلبيات**: الكويت، عالم المعرفة(311)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، 2005م.
5. عبد الحميد، محمد، و السيد البهنسى: **تأثيرات الصورة الصحفية النظرية والتطبيق**: ط 1: القاهرة. عالم الكتب. 2004م.
6. الحصى، أنطوان: **الإدراك**: ط 1، مج 1، دمشق، الموسوعة العربية/Rئاسة الجمهورية العربية السورية، 1998م.
7. داود، ليلى خليل: **عوامل الإدراك البصري للحركة الظاهرة (دراسة تجريبية للحركة الذاتية)**، (رسالة دكتوراه غير منشورة) جامعة عين شمس، كلية البنات، قسم علم النفس، 1976م.
8. عيسى، نهله عساف: **أثر استخدام تكنولوجيا التغيير المرئي على محتوى الصورة التلفزيونية دراسة على عينة من الفضائيات العربية**، (رسالة دكتوراه غير منشورة) جامعة القاهرة، كلية الإعلام، 2006م.
9. بلال، أحمد جلال الدين: **الصورة الفوتوغرافية التشكيلية وعلاقتها بمدارس الفن التشكيلي الحديثة**، (رسالة ماجستير غير منشورة) جامعة حلوان، كلية الفنون التطبيقية، قسم الفوتوغرافيا والسينما والتلفزيون، 2002م.
10. ابراهيم، محمد حسين: **الواقع البصري للمباني تصنيف المباني حسب المظهر الخارجي**: ط 1. الرياض، مطبع هلا، 2008م.
11. ناصف، مصطفى: **نظريات التعلم دراسة مقارنة**: الكويت، عالم المعرفة(70)، المجلس الوطني للثقافة والفنون، 1983م.
12. بلية، بغداد أحمد: **سيميانيات الصورة (مقالات حول علاقة المتنقلي بالمسرح والسينما والتلفزيون)**، دار الأدب، 2008م.
13. سوتاج، سوزان، ترجمة: عفاف عبد المعطي: **أبعاد الصورة**، القاهرة، هنف للترجمة والنشر، 2009م.
14. مارتان، مارسيل، ترجمة: سعد مكاوي: **اللغة السينمائية والكتابية بالصورة**، سورية، منشورات وزارة الثقافة- المؤسسة العامة للسينما (الفن السابع 164)، 2009م.
15. فضل، صلاح: **قراءة الصورة وصور القراءة**: ط 1: القاهرة، دار الشروق، 1997م.
16. رامونه، إيناسيو، ترجمة: نبيل الدبس: **الصورة وطغيان الاتصال**، سورية، وزارة الثقافة- منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، 2009م.
17. دولوز، جيل، ترجمة: حسن عودة: **الصورة الزمن**، سورية، منشورات وزارة الثقافة- المؤسسة العامة للسينما (الفن السابع 29)، 1999م.
18. عطا الله، محمود سامي: **السينما وفنون التلفزيون**، القاهرة: ط 1، الدار المصرية اللبنانية 1997م.
19. ماشيللي، جوزيف، ترجمة: هشام النحاس: **التكوين في الصورة السينمائية**، الهيئة المصرية للكتاب، 1983م.
20. حقي، هيثم، ترجمة: ممدوح عدوان: **بين السينما والتلفزيون**، ط 1: دمشق، دار الجندي للنشر والتوزيع، 1998م.

نلاحظ أن نتائج البحث ركزت على الناحية السيكولوجية المتعلقة بفهم وتحليل الأشخاص لمضمون الصورة الضوئية.  
أما نتائج بحث (الدكتور خير الله إبراهيم خير الله) بينت أهمية المستوى الثقافي والعلمي للمشاهدين في فهم مضمون الصورة الضوئية، وذلك لاستطاعوا فهم وأدراك دلالاتها المختلفة والتي ترتبط بالمستوى الثقافي والعلمي للمشاهدين، بمعنى آخر، أن بعض المشاهدين من هم دون المستوى الثقافي والعلمي لا يستطيعون فهم وإدراك تلك الدلالات المتعلقة بمضمون الصورة الضوئية.  
5. كما تميزت دراسة (الباحثة نهلة عساف عيسى) بالتأكيد على ارتباط شيفرات دلالات الصورة الضوئية بالتطور التكنولوجي الحالي و مفردات الحياة العصرية، وأيضاً بالرسالة الضمنية التي يسعى المرسل (صانع الرسالة) إلى نقلها إلى المتنقلي.

## Results النتائج

بعد دراسة المحددات المنهجية وأالية إدراك الصورة الضوئية لأعمال التصميم الداخلي من حيث فهم قواعد وأسس تكوين الصورة الضوئية وأالية رؤيتها دلالاتها السميولوجية ومعناها، ومن ثم تحليلها، وتقدير الدراسات السابقة في مجال دراسة مضمونها ومحتها، يمكننا الوصول إلى النتائج والمقررات التالية:

1. تشتهر محددات إدراك مضمون دلالات الصورة الضوئية سواءً كانت ثابتة أو متغيرة، وذلك لأن الصورة المتحركة تعتبر مجموعة من الصور الثابتة.
2. يؤثر مستوى ثقافة وخبرات المشاهد على طريقة فهمه لدلائل الصورة الضوئية من حيث الشكل والمضمون.
3. يعتبر التكوين الجيد للصورة الضوئية كأى عمل فني له أساسه وقواعده وأصوله العلمية والتكنولوجية.
4. إن ما يميز الصورة المتحركة عن الثابتة بأنها سمعية بصيرية، وليس بصيرية فقط كالصورة الثابتة وبالتالي فإن الحركة داخل الكادر تشكل جزءاً من عملية الإدراك البصري أولاً من ثم فهم مضمون الصورة ثانياً.
5. تعتبر الصورة المتحركة من أعقد أنواع المدركات البصرية وكل شخص يدركها بشكل مختلف عن الشخص الآخر، لأن عملية الإدراك تعتمد على الحالة الفسيولوجية (Psychological)، والسيكولوجية (Physiological) لكل شخص، بالإضافة إلى طريقة فهمه لدلائلها السيميائية (Indication Semiology) تبعاً لمرجعياته الاجتماعية والثقافية.
6. يعتمد إدراك الصورة الضوئية على أسلوب تفكير وخبرات المتنقلي السابقة وفهمه لأالية رؤية العين وتحليله للصورة الضوئية. وكذلك على طبيعة نشاطه الجسدي، (ارهاق ، مرض ،.. الخ)، بالإضافة إلى حسيته الثقافية وخلفيته العلمية والفنية.
7. يؤثر اتجاه تركيز نقطة نظر المتنقلي على الصورة الضوئية، في فهمه وإدراكه لدلائلها.

## Recommendations التوصيات

من الضروري للباحثين في مجال صناعة الصورة الضوئية ولاسيما (المصممين الداخليين) فهم الشفرات الثقافية المتضمنة فيها، بحيث تعكس ملامح الهوية الثقافية المحلية وكينونات التصميم المطلوب، وإلا فإن الشفرات المتناقضة التي يمكن فهمها بشكل خاطئ من الصورة الضوئية يمكن أن تؤدي إلى تعديل أو تغيير في سلوك المتنقلين لها تبعاً لإدراكهم للشفرات والمصممين الجديدة المغلولة، وبهذا لا تصل رسالة المصمم الداخلي إلى المتنقلي بالشكل المطلوب، مما يؤثر أيضاً على إدراكه للتصميم الذي يشاهدها من خلال الصور الضوئية المقدمة من قبل المصمم الداخلي.

- Systems Shared by Visual Imagery and Visual Perception: A Positron Emission Tomography Study, ARTICLE NO. NI970295NEUROIMAGE 6, 320–334, April 9, 1997
38. Chandler , Daniel: **Reading the Visual MC10220**, Essay 2, Tanja Nieminen, (05/05/2004).
39. العيد، عبد المجيد، أي دور للصورة التربوية في العملية التربوية؟، موقع ديوان العرب، (مقال) 31 تشرين الأول 2009م، .
- <http://www.diwanalarab.com/spip.php?article20076>
40. الرمانى، زيد بن محمد: **تقية الصورة**، جريدة الجزيرة، العدد 155، 26 نيسان، 2006م.
- <http://www.al-jazirah.com/digimag/26032006/gadeia42.htm>
41. بنگراد، سعید: **الصورة: بين وهم الاستساخ واستيهامات النظر**، (مقال)، <http://saidbengrad.free.fr/ar/image.htm>
42. سمير زكي، ما علاقة الفن بالمخ البصري؟، (الثقافة العالمية)، <http://www.balagh.com/thaqafa/3v0pkyc.htm>
43. بنگراد، سعید: **التمثيل البصري بين الإدراك وإنتاج المعنى**، (مقال)، <http://saidbengrad.free.fr/ar/art1.htm>
44. بوخمي، بوفوله: **علم النفس/الإدراك: تعريفه ونظرياته**، ضفاف الإبداع (مجلة الكترونية) 6 مارس، 2009، <http://difaf.net/main/?p=155> عقل مهدي يوسف: **العلاقة الفنية والجمالية بين النقطة والتكونين**، جريدة المدى، <http://almadapaper.net/sub/09-484/p14.htm>
45. Rod Munday: **The Moving Image** ، Lectures: Visual Perception (8).
46. [http://www.aber.ac.uk/media/Modules/MC102\\_20/visper08.htm](http://www.aber.ac.uk/media/Modules/MC102_20/visper08.htm)
47. <https://ontology.birzeit.edu/term>
48. <https://minhaji.net/printlesson/11988>
49. [https://en.wikipedia.org/wiki/Daniel\\_Chandler](https://en.wikipedia.org/wiki/Daniel_Chandler)
21. ويد،نيكolas، ترجمة: مي مظر، الأوهام البصرية فنها وعلوها، ط1: بغداد، دار المأمون، 1988م.
22. غرتي، غي، ترجمة: عبد العلي اليزمي: **الصورة الثالثة محاولة تحديد**، علامات (مجلة محكمة)، المغرب، العدد5، 1996م.
23. أumar، محسن: **الإشمار التلفزي قراءة في المعنى والدلالة**، علامات (مجلة محكمة)، المغرب، العدد 18، 2004م.
24. الزاهي، فريد: **فيما وراء المفاهيم فتنة الصورة وسلطتها**، علامات (مجلة محكمة)، المغرب، العدد 18، 2004م.
25. بنگراد، سعید: **الإرسالية الإشهارية التوليد والتلويّل**، علامات (مجلة محكمة)، المغرب، العدد 5، 1996م.
26. النجار، سلوى: **طاقات الصورة الدلالية**، علامات (مجلة محكمة)، المغرب، العدد25، 2006م.
27. لازار، جوديت ترجمة: حميد سلاسي: **الصورة**، علامات (مجلة محكمة)، المغرب، العدد5، 1996م.
28. ابن منظور، معجم لسان العرب:ج، 1، بيروت، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات.2005م.
29. خير الله، خير الله ابراهيم: **القراءة البصرية والإدراك التحليلي لمضمون الحديث بالمنظار السينمائي**، مصر، (بحث محكم)، مصر، المدرسة العربية للسينما والتلفزيون، 2004م.
30. الشمالي، سامر أنور: **الثقافة البصرية وتأثيرها على أسلوبنا في الحياة**،الباحثون،سورية، ع اسلوبنا في الحياة،الباحثون،سورية، 24، حزيران 2009.
31. نهان سويلم، محمد: **التصوير والحياة**: الكويت، عالم المعرفة(75)، المجلس الوطني للثقافة والفنون، 1984م.
32. الصقر، حاتم: **الصورة البصرية الجديدة**، الندوة الفكرية الدولية: مأزرق المشتبه في الفن الراهن/مركز الفنون البصرية، قطر، نوفمبر، 2008م، صفحة (13-11).
33. التبيمي، مصطفى عبيد دفاك: **ادراك الصورة التلفزيونية وحق استجابة المتكلّي**،(مجلة محكمة)، جامعة ذي قار - كلية الآداب، العدد 22، 2017م، صفحة (208 – 176).
34. العامري، عبدالعالی: **البعد الإدراكي للصورة : دراسة لسانية**،(مجلة محكمة)، مجلة البلاغة والنقد الأدبي، العدد 1، 2014م، صفحة (143 – 137).
35. Farran, Hani: **The Factors Affecting the Perception of Still and Moving Images (Using multiple Methods)**, Journal of Architecture, Arts and Humanistic Science, Egypt, Vo:11, 2018, P(40-67).
36. Joseph and Barbara Anderson: **The Myth of Persistence of Vision Revisited**, Journal of Film and Video, Vol. 45, No. 1 (Spring 1993).
37. Kosslyn, M Stephen. & other: **Neural**